

Sony Ericsson

Посібник користувача

W395

Дякуємо, що ви придбали пристрій Sony Ericsson W395. Додатковий вміст можна завантажити з веб-сторінки www.sonyericsson.com/fun. Зареєструйтесь на веб-сторінці www.sonyericsson.com/myphone, щоб отримати набір інструментів, можливість безкоштовно зберігати файли в Інтернеті, а також щоб отримувати спеціальні пропозиції, новини і запрошення до участі у конкурсах. Детальніша інформація про вибір наведена на веб-сторінці www.sonyericsson.com/support.

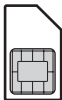
Позначення в інструкції


У Посібнику користувача використовуються такі позначення:

- > Використовуйте навігаційну клавішу для прокручування та вибору
- ⊙ Натисніть центральну клавішу вибору
- ⬆️ Натисніть навігаційну клавішу вгору
- ⬇️ Натисніть навігаційну клавішу вниз
- ⬅️ Натисніть навігаційну клавішу ліворуч
- ➡️ Натисніть навігаційну клавішу праворуч
- ! Примітка
- 💡 Порада
- ⚠️ Увага!

SIM-картка


Надана оператором мережі SIM-картка (SIM – модуль ідентифікації користувача) містить інформацію про передплату. Завжди вимикайте телефон, від'єднуйте зарядний пристрій та виймайте акумулятор, перш ніж встановлювати або виймати SIM-картку.



 *Перш ніж вийняти SIM-картку з телефону, на ній можна зберегти контакти. Див. розділ Контакти на стор. 26.*

PIN-код (блокування SIM-картки)

Для активації в телефоні послуг та функцій може знадобитися PIN-код (PIN – персональний ідентифікаційний номер). PIN-код можна отримати у свого оператора мережі. Кожна цифра PIN-коду відображається у вигляді *, крім екстрених дзвінків, наприклад 112 або 911. Таким чином, номер екстреного дзвінка можна бачити та набирати, не вводячи PIN-код. Як заблокувати SIM-картку або змінити PIN-код, див. у розділі *Блокування SIM-картки* на стор. 34.

-  *Якщо ввести неправильний PIN-код тричі поспіль, SIM-картка заблокується. Див. розділ Блокування SIM-картки на стор. 34.*

Картка пам'яті

Цей телефон підтримує картку пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™), яка забезпечує додатковий обсяг пам'яті для збереження даних у телефоні. Її також можна використовувати з іншими сумісними пристроями як портативну картку пам'яті. Вміст можна також переміщувати з картки пам'яті в пам'ять телефону й навпаки. Див. розділ *Розваги* на стор. 14 та *Технологія бездротового з'єднання Bluetooth™* на стор. 29.

Як вставити картку пам'яті



- 1 Відкрийте кришку.
- 2 Вставте картку пам'яті блискучими контактами до себе.

Як вийняти картку пам'яті

- 1 Відкрийте кришку.
- 2 Натисніть на край картки пам'яті, щоб вивільнити та вийняти її.

Заряджання акумулятора

Телефон продається із частково зарядженим акумулятором.

Як зарядити акумулятор



- 1 Приєднайте зарядний пристрій до телефону так, щоб позначка струму на зарядному пристрої була повернута вгору. Щоб акумулятор зарядився повністю, може знадобитися приблизно 3 години. Натисніть клавішу, щоб подивитися на екран і побачити піктограму стану заряджання.
- 2 Щоб від'єднати зарядний пристрій, відігніть штекер вгору.


! Може минути декілька хвилин, перш ніж індикатор заряджання з'явиться на дисплеї.



💡 Під час заряджання телефоном можна користуватися. Заряджати акумулятор можна будь-коли, довше або менше, ніж 3 години. Заряджання можна переривати; це не пошкодить акумулятор.

Увімкнення телефону

Як увімкнути телефон




- 1 Натисніть і потримайте .
- 2 Введіть PIN-код, якщо відобразиться відповідний запит.
- 3 Виберіть **Добре**, щоб використовувати майстер налаштування.

 Якщо потрібно виправити помилку, зроблену під час введення PIN-коду, натисніть .

Режим очікування

Після увімкнення телефону та введення PIN-коду на екрані з'явиться назва оператора мережі. Відображене на екрані називається режимом очікування. Тепер телефон можна використовувати.

Як вимкнути телефон

- Натисніть і потримайте .

Піктограми дисплея



Покриття мережі

Кількість поділок вказує на потужність сигналу GSM у вашій місцевості. Потрібно перейти в інше місце, якщо не вдається здійснити дзвінок, а сигнал мережі слабкий. Повідомлення **Нем.покр.мережі** означає, що ви перебуваєте поза зоною покриття мережі.

 = Сигнал покриття мережі достатньої потужності

 = Сигнал покриття мережі середньої потужності

Рівень заряду акумулятора

 = Акумулятор телефону повністю заряджений

 = Акумулятор телефону розряджений

На дисплеї можуть відображатися нижченаведені піктограми.

Піктограма Опис



Неприйнятий дзвінок



Приєднано пристрій handsfree



Телефон переведено в беззвучний режим



Отримано текстове повідомлення



Отримано графічне повідомлення



Отримано електронний лист



Увімкнено інтелектуальне введення тексту



Отримано голосове повідомлення



Поточний дзвінок



Працює FM-радіо



Увімкнено будильник













Увімкнено функцію Bluetooth

Огляд телефону

- 1 Динамік
- 2 Екран
- 3 Клавiші вибору
- 4 Клавiша дзвінка
- 5 Клавiша Walkman™
- 6 Центральна клавiша вибору
- 7 Навігаційна клавiша, клавiші керування плеєром Walkman
- 8 Клавiші гучності та цифрового масштабування
- 9 Клавiша завершення, увімкнення/вимкнення
- 10 Клавiша камери
- 11 Клавiша C (очищення)
- 12 Головна камера
- 13 Гніздо картки пам'яті
- 14 Стереодинаміки
- 15 Гніздо для штекера зарядного пристрою, пристрою handsfree та кабелю USB



Клавіші

	Перехід до головного меню або вибір об'єктів
	Перехід між пунктами меню та вкладками
	Вибір опцій, відображених на екрані безпосередньо над цими клавішами
	Видалення таких об'єктів, як фотознімки, мелодії або контакти
	Відкривання плеєра Walkman™. Натисніть, щоб відкрити плеєр Walkman або повернутися у режим очікування
	Зупинити, пауза та відтворити (музична клавіша). Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути звук радіо. Натискайте вгору або донизу, щоб знайти збережені раніше радіостанції
	Перехід до попереднього запису в плеєрі Walkman. Пошук радіостанцій
	Перехід до наступного запису в плеєрі Walkman. Пошук радіостанцій
	Камера та запис відео
	Увімкнення та вимкнення телефону

Навігація

Головні пункти меню відображаються як піктограми. Деякі підменю містять вкладки.

Як переміщуватися між пунктами меню телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню**.
- 2 Щоб переміщуватися між пунктами меню, використовуйте навігаційну клавішу.




Як переміщуватися між вкладками

- Натисніть навігаційну клавішу ліворуч або праворуч.


Як повернутися в меню на один крок назад

- Виберіть **Назад**.

Як повернутися до режиму очікування

- Натисніть .


Як переключити телефон у беззвучний режим

- У режимі очікування натисніть та потримайте .

Як зателефонувати до служби голосової пошти


- У режимі очікування натисніть та потримайте .


Як завершити використання функції

- Натисніть .


Огляд меню

 PlayNow™*


 Інтернет* Домашня, Введіть адресу, Закладки, Архів, Збережені стор., Устан. Інтерн.


 Розваги Онлайн-послуги*, Ігри, TrackID™, Відеоплеєр, Запис звуку

 Камера


 Повідомлення Нове повідом., Вхідні, Ел. пошта, Чернетки, Вихідні, Надіслані пов., Дзв. у гол.пош., Шаблони, Установки

 WALKMAN

 Менедж. файлів** Музика, Альбом камери, Зображення, Відеофайли, Інша

 Контакти Новий контакт

 Радіо


 Дзвінки**

 Усі

 Прийняті

 Набрані

 Неприйняті

 Органайзер Будильник, Програми, Календар, Завдання, Синхронізація*, Таймер, Секундомір, Калькулятор



Установки**



Загальне

Профілі
Час і дата
Мова телефону
Швидкі клавіші
Flight mode
Захист
Стан телефону
Очистити все



Звуки і сигнали

Гучність дзвінка
Сигнал дзвінка
Беззвучн. режим
Вібросигнал
Сигнал повідомл.
Звук клавіш



Дисплей

Шпалери
Теми
Екран запуску
Заставка
Яскравість



Дзвінки

Швидкий набір
Переадр. дзв-ків
Керув. дзвінками
Час та вартість*
Відображ. номера
Handsfree
Відкр. для відпов.
Закр. і завер. дзв.



Зв'язок


Bluetooth
USB
Синхронізація*
Мобільні мережі
Устан. Інтерн.

* Доступність деяких меню залежить від оператора, мережі та передплатених послуг.

** Переміщуватися між вкладками у підпунктах меню можна за допомогою навігаційної клавіші. Докладнішу інформацію див. у розділі *Навігація* на стор. 11.

Плеєр Walkman™










Як відтворювати музику

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Здійсніть пошук за виконавцем, записом або списком відтворення. Перейдіть до списку та виберіть **Відкр.**
- 3 Перейдіть до назви і виберіть **Відтв.**

Як зупинити відтворення музики

- Натисніть .

Плеєром Walkman можна керувати кількома способами:

- Натисніть , щоб відкрити або згорнути вікно плеєра Walkman під час відтворення.
- Щоб перейти до наступного музичного файлу, натисніть .
- Щоб перейти до попереднього музичного файлу, натисніть .
- Потримайте клавішу  або , щоб перемотати запис назад або вперед під час відтворення музичних файлів.
- Натискайте  або , щоб переглядати і прокручувати файли у поточному списку відтворення під час відтворення.
- Натисніть , щоб вибрати виділений файл у списку.
- Виберіть **Назад**, щоб перейти до головного меню під час відтворення.
- Щоб вийти, натисніть клавішу .

Списки відтворення

Щоб упорядкувати музичні файли, можна створити списки відтворення.

Як створити список відтворення

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **WALKMAN** > **Опції** > **Моя музика** > **Мої сп.відтвор.** > **Ств.сп.відтв.** > **Додати.**
- 2 Введіть назву і виберіть **Добре.**
- 3 Перейдіть до запису й виберіть **Добре.**

Як додати записи до списку відтворення

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **WALKMAN** > **Опції** > **Моя музика** > **Мої сп.відтвор.**
- 2 Перейдіть до списку відтворення та виберіть **Відкр.** > **Опції** > **Додати медіа.**
- 3 Перейдіть до запису та виберіть **Добре.**

Як видалити записи зі списку відтворення

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **WALKMAN** > **Опції** > **Моя музика** > **Мої сп.відтвор.**
- 2 Перейдіть до списку відтворення, виберіть його, а потім виберіть **Відкр.**
- 3 Виберіть файл, а потім виберіть **Опції** > **Видал.** > **Так.**

PlayNow™

За допомогою функції PlayNow™ можна переглядати, купувати та завантажувати музичні файли через Інтернет. Функцію PlayNow™ можна знайти у **Меню** > **PlayNow™**.

- ! Щоб використовувати цю функцію, в телефоні необхідно визначити відповідні установки Інтернету. Див. розділ *Інтернет на стор. 30*.

TrackID™

TrackID™ – це послуга розпізнавання музики. Можна шукати назву, ім'я виконавця або назву альбому музичного запису, який відтворюється через гучномовець або транслюється по радіо.

- ! Щоб використовувати цю функцію, в телефоні необхідно визначити відповідні установки Інтернету. Див. розділ *Інтернет на стор. 30*. Щоб отримати інформацію про вартість послуги, зверніться до свого постачальника послуг.

Як шукати інформацію про пісню

- Коли в гучномовці лунає пісня, в режимі очікування виберіть **Меню** > **Розваги** > **TrackID™** > **Пуск.**
- Коли радіо увімкнене, виберіть **Опції** > **TrackID™**.


Передавання музики

Музичні файли можна передавати з комп'ютера у пам'ять телефону або на картку пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™). Телефон можна з'єднати з комп'ютером двома способами:

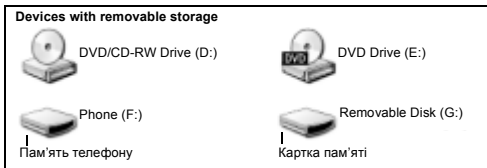
- за допомогою кабелю USB;
 - за допомогою технології бездротового з'єднання Bluetooth.
- Файли можна копіювати перетягуванням з телефону або картки пам'яті на комп'ютер та навпаки у програмі Microsoft® Windows Explorer. Детальну інформацію про переміщення файлів у телефон Walkman™ можна знайти на веб-сторінці www.sonyericsson.com/support.

Як присіднати телефон до комп'ютера за допомогою кабелю USB


- 1 Переконайтеся, що телефон увімкнений.
- 2 З'єднайте комп'ютер і телефон за допомогою кабелю USB.
- 3 Телефон: виберіть **Збереж. даних**.
- 4 Комп'ютер: зачекайте, поки автоматично встановляться драйвери. Під час першого з'єднання телефону з комп'ютером, можливо, буде потрібно розпізнати телефон та надати йому ім'я.


-  Потрібно, щоб на комп'ютері було встановлено одну з таких операційних систем:
- Microsoft® Windows® 2000
 - Microsoft Windows XP (Pro або Home)
 - Microsoft Windows Vista™ (усі версії)

Як перенести файли в режимі накопичувача даних



- 1 Приєднайте кабель USB до телефону та комп'ютера.
- 2 Телефон: у режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Зв'язок > USB > Збереж. даних.**
- 3 Комп'ютер: зачекайте, поки пам'ять телефону та картка пам'яті відобразяться у програмі Microsoft Windows Explorer як знімні носії.
- 4 Комп'ютер: на робочому столі комп'ютера двічі клацніть піктограму *Мій комп'ютер*.
- 5 Комп'ютер: у вікні *Мій комп'ютер* двічі клацніть піктограму телефону, розміщену в розділі *Пристрої зі знімними носіями*, щоб переглянути папки в пам'яті телефону та на картці пам'яті.
- 6 Комп'ютер: скопіюйте та вставте потрібний файл або перетягніть його в потрібну папку на комп'ютері, в пам'яті телефону або на картці пам'яті.

 Під час передавання не від'єднуйте кабель USB від телефону або комп'ютера, щоб не пошкодити картку пам'яті або пам'ять телефону.

 Переглянути у телефоні передані файли не вдасться, поки ви не від'єднаєте від телефону кабель USB. Щоб безпечно від'єднати кабель USB, клацніть правою кнопкою миші піктограму *Removable Disk* (Знімний диск) у вікні Провідника Windows та виберіть *Eject* (Вийняти диск).

Відеоплеєр


Як відтворити відеозапис

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Розваги > Відеоплеєр**.
- 2 Перейдіть до назви та виберіть **Перегл.**

Як зупинити відтворення відеозапису

- Натисніть .

Як відновити відтворення відеозапису

- Натисніть .

Як відтворити відеозапис у повноекранному режимі

- Натисніть .

Як вийти з повноекранного режиму

- Натисніть .

Як вийти з програми відеоплеєра

- Натисніть .

Радіо

- ❗ Не використовуйте телефон як радіо у місцях, де це заборонено.



У вашому телефоні є радіо, а пристрій handsfree слугує антеною.



Як прослуховувати радіо

- 1 Приєднайте до телефону пристрій handsfree.
- 2 У режимі очікування виберіть **Меню > Радіо**.

Як шукати FM-радіостанції

- Коли радіо увімкнене, тримайте клавішу  або .


Як зберегти FM-радіостанцію

- 1 Виберіть **Опції > Зберег**.
- 2 Перейдіть до позиції та виберіть її.


Як вибрати збережену FM-радіостанцію

- 1 Коли радіо увімкнене, виберіть **Опції > Радіостанції**.
- 2 Виберіть радіостанцію.

Як закрити програму радіо

- 1 Виберіть **Назад** або натисніть .
- 2 Відобразиться **Згорнути радіо?**. Виберіть **Ні**.

Як вимкнути FM-радіо, коли вікно програми згорнуте

- 1 Виберіть **Меню > Радіо**.
- 2 Виберіть **Назад** або натисніть .
- 3 Відобразиться **Згорнути радіо?**. Виберіть **Ні**.

Як переглядати опції FM-радіо

- Під час роботи радіо виберіть **Опції**.

Робота з фотознімками

Камера та запис відео






За допомогою камери можна робити фотознімки та записувати відеокліпи, щоб переглядати їх, зберігати або надсилати. Фотознімки та відеокліпи автоматично зберігаються на картці пам'яті, якщо вона встановлена. У іншому разі вони зберігаються у пам'яті телефону. Збережені фотознімки та відеокліпи містяться у **Меню > Менедж. файлів > Альбом камери**.


Використання камери


- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 | Збільшення або зменшення масштабу |
| 2 | Фотозйомка/ Записування відеокліпів |
| 3 | Назад |
| 4 | Установки |








Як зробити знімок

- 1 Щоб увімкнути камеру, у режимі очікування натисніть .
- 2 Натисніть клавішу  або , щоб перейти до .
- 3 Щоб зробити фотознімок, натисніть .


 *Не фотографуйте об'єкти, розміщені на фоні яскравих джерел світла.*

 *Щоб фотознімок не вийшов розмитим, скористайтеся автотаймером або такою підставкою, як штатив.*

Як записати відеокліп

- 1 Щоб увімкнути камеру, у режимі очікування натисніть .
- 2 Натисніть клавішу  або , щоб перейти до .
- 3 Щоб почати записування, натисніть  повністю.



Як припинити записування

- Натисніть . Відеокліп автоматично зберігається.

Як збільшити або зменшити масштаб зображення

- Натискайте клавіші гучності вгору або вниз.
- ! Під час фотозйомки масштабування можливе лише в режимі VGA.

Як змінити установки камери

- 1 Щоб увімкнути камеру, у режимі очікування натисніть .
- 2 Виберіть .


Передавання фотознімків


Щоб передавати фотознімки й відеокліпи з телефону на комп'ютер та з комп'ютера на телефон, можна використати технологію бездротового з'єднання Bluetooth™ та кабель USB. Див. розділ *Технологія бездротового з'єднання Bluetooth™* на стор. 29 та розділ *Як перенести файли в режимі накопичувача даних* на стор. 17, щоб отримати додаткову інформацію.

Здійснення дзвінків


Потрібно увімкнути телефон та перебувати в зоні покриття мережі.

Як здійснювати дзвінки

- 1 У режимі очікування введіть код місцевості, якщо потрібно, та номер телефону.
- 2 Натисніть .

 *Номери можна вставляти зі списку контактів та зі списку дзвінків. Див. розділ **Контакти** на стор. 26 та **Список дзвінків** на стор. 23.*

Як завершити дзвінок

- Натисніть .

Як відповісти на дзвінок

- Натисніть .



Як відхилити дзвінок


- Натисніть .

Як змінити гучність у динаміку під час розмови

- Натисніть клавішу гучності вгору або вниз.

Як увімкнути гучномовець під час розмови



- Виберіть **УМГМВ**.

 *Не тримайте телефон близько до вуха під час використання гучномовця. Це може зашкодити слухові.*

Як переглянути неприйняті дзвінки з режиму очікування

- Коли відображається **Неприйняті дзвінки**, виберіть **Перегл.**



Як здійснювати міжнародні дзвінки

- 1 У режимі очікування потримайте клавішу , поки не з'явиться знак "+".
- 2 Введіть код країни, код міста (без нуля на початку) і номер телефону.
- 3 Натисніть .


Список дзвінків

Можна переглянути інформацію стосовно останніх дзвінків.

Як зателефонувати на номер зі списку дзвінків

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Перейдіть до імені або номера та натисніть .


Як видалити номер зі списку дзвінків

- 1 У режимі очікування натисніть .
- 2 Перейдіть до імені або номера та виберіть **Опції**
> **Видалити**.

Екстрені дзвінки

Ваш телефон підтримує набір міжнародних номерів екстреної допомоги, наприклад 112 та 911. Це означає, що ці номери можна зазвичай використовувати для здійснення екстрених дзвінків в будь-якій країні, із SIM-карткою або без неї, але за умови, що телефон перебуває у зоні покриття GSM.

Як здійснити екстрений дзвінок

- У режимі очікування введіть міжнародний номер екстреної допомоги, наприклад, 112, а потім натисніть .

- ❗ *У деяких країнах також можуть використовуватися інші номери служб екстреної допомоги. У такому разі оператор мережі може зберегти на SIM-картці додаткові місцеві номери служб екстреної допомоги.*

Текстові повідомлення (SMS)

У телефоні має бути введено дійсний номер сервісного центру. Він надається постачальником послуг і зберігається на SIM-картці. Можливо, потрібно буде ввести його самостійно.

Як створити та надіслати тестове повідомлення

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Нове повідом.** > **Текст. повідом.**
- 2 Створіть повідомлення та виберіть **Продв.**
- 3 Виберіть опцію.
- 4 Виберіть **Добре** > **Надісл.**

 Див. розділ Введення тексту на стор. 31.

Як додавати об'єкти до текстового повідомлення

- 1 Під час створення повідомлення виберіть **Опції** > **Встав. об'єкт.**
- 2 Виберіть опцію.

Як переглянути отримане текстове повідомлення

- 1 Коли з'явиться повідомлення **Нове повідомлення від:**, виберіть **Перегл.**
- 2 Виберіть непрочитане повідомлення.

Як переглянути повідомлення, збережені в папці "Вхідні"

- Виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Вхідні.**

Як отримати звіт про стан доставки надісланого повідомлення



- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Установки** > **Текст. повідом.** > **Звіт про достав.**
- 2 Виберіть **Увімк.** Коли повідомлення буде доставлено, надійде підтвердження.

Графічні повідомлення (MMS)

Графічні повідомлення можуть містити текст, зображення, звукові записи, відеокліпи та вкладення.

- ! Потрібно визначити профіль MMS та ввести адресу сервера повідомлень. Якщо не визначено профіль MMS або не вказано сервер повідомлень, можна автоматично отримати всі установки від оператора мережі або завантажити з веб-сторінки www.sonyericsson.com/support.

Як створити графічне повідомлення

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Нове повідом.** > **Граф. повідом.**
- 2 Введіть текст. Щоб додати об'єкти в повідомлення, натисніть , прокрутіть за допомогою , а потім виберіть об'єкт.

Як надіслати графічне повідомлення

- 1 Коли повідомлення створено, виберіть **Продв.**
- 2 Виберіть опцію.
- 3 Виберіть **Добре** > **Надісл.**

- ! Телефони відправника та отримувача повинні мати передплачені послуги для підтримки графічних повідомлень. Переконайтеся, що умови обслуговування вас мережею передбачають передавання даних, а установки телефону правильно визначені.

Контакти

У меню **Контакти** можна зберігати імена абонентів, телефонні номери й особисту інформацію. Інформацію можна зберегти в пам'яті телефону або на SIM-картці.

Стандартні контакти

Можна вибрати, яка контактна інформація буде відображатися як стандартна. Якщо вибрати **Контакти тел.** як стандартні, у меню контактів буде відображатися вся інформація, збережена у телефоні. Якщо стандартними вибрати **Контакти SIM**, в меню контактів будуть відображатися імена абонентів та телефонні номери, збережені на SIM-картці.

- ❗ Якщо вибрати **Телеф. та SIM** як **Станд. контакти**, під час додавання нового контакту буде запропоновано вибрати одне зі значень: **Телефон** або **SIM-картка**.

Як вибрати стандартні контакти

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Контакти**.
- 2 Перейдіть до пункту **Новий контакт**, а потім виберіть **Опції > Додаткові ф-ії > Станд. контакти**.
- 3 Виберіть опцію.


Контакти телефону

Контакти телефону можуть містити імена, телефонні номери та особисту інформацію про абонентів. Вони зберігаються у пам'яті телефону.

Як додати контакт телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Новий контакт**.
- 2 Виберіть **Прізвище:**, щоб додати прізвище, а потім виберіть **Добре**.
- 3 Виберіть **Ім'я:**, щоб додати ім'я, а потім виберіть **Добре**.
- 4 Виберіть **Новий номер:**, щоб додати номер, а потім виберіть **Добре**.
- 5 Виберіть опцію номера.
- 6 Переходьте від однієї вкладки до іншої та вибирайте поля для додавання інформації.
- 7 Виберіть **Зберег**.

 Див. розділ *Введення тексту на стор. 31*.


 Вводьте знак "+" та код країни для всіх номерів телефонної книги. Тоді їх можна буде використовувати і за кордоном, і у своїй країні. Див. розділ *Як здійснювати міжнародні дзвінки на стор. 23*.

Як редагувати контакт

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Виберіть контакт.
- 3 Виберіть **Опції** > **Редаг. контакт**.
- 4 Відредагуйте інформацію та виберіть **Зберег**.

Робота з контактами

Як зателефонувати контакту

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Перейдіть до контакту або введіть декілька перших літер його імені.
- 3 Натисніть .

Як видалити контакт

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Перейдіть до контакту.
- 3 Виберіть **Опції** > **Видалити**.

Як скопіювати контакт на SIM-картку

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти**.
- 2 Перейдіть до контакту.
- 3 Виберіть **Опції** > **Більше** > **Копіюв. на SIM**.

Стан пам'яті папки “Контакти”

Кількість контактів, яку можна зберегти в телефоні або на SIM-картці, залежить від обсягу вільної пам'яті.

Як переглянути стан пам'яті папки “Контакти”

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Контакти** > **Опції** > **Стан пам'яті**.

Технологія бездротового з'єднання Bluetooth™

Технологія бездротового з'єднання Bluetooth™ дозволяє встановлювати бездротове з'єднання з іншими пристроями Bluetooth. Можна, наприклад:

- встановлювати з'єднання з пристроями handsfree;
- приєднувати кілька пристроїв одночасно;
- обмінюватися об'єктами.

- ❗ Для з'єднання Bluetooth рекомендується розміщувати такі пристрої на відстані не більше 10 метрів (33 фути) один від одного так, щоб між ними не було перешкод.

Як увімкнути функцію Bluetooth

- У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Зв'язок > Bluetooth > Увімкнути**.

- ❗ Упевніться, що в пристрої, з яким потрібно утворити пару, увімкнено функцію Bluetooth, а для установки **Видимість Bluetooth** встановлено значення **Показ. телефон**.

Як об'єднати пристрій у пару з телефоном

- 1 Щоб знайти доступні пристрої, у режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Зв'язок > Bluetooth > Мої пристрої > Новий пристрій**.
- 2 Виберіть пристрій зі списку. Введіть пароль, якщо відобразиться відповідний запит.

Як об'єднати телефон у пару з гарнітурою Bluetooth handsfree

- 1 Щоб знайти доступні пристрої, у режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Зв'язок > Bluetooth > Мої пристрої > Новий пристрій**.
- 2 Виберіть пристрій handsfree. Введіть пароль, якщо відобразиться відповідний запит.

Як отримати об'єкт за допомогою функції Bluetooth

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Зв'язок** > **Bluetooth** > **Увімкнути**.
- 2 Отримавши об'єкт, виконайте відображені на дисплеї інструкції.

Як надіслати об'єкт за допомогою функції Bluetooth

- 1 У режимі очікування виберіть, наприклад, **Меню** > **Менедж. файлів** > **Альбом камери**.
- 2 Перейдіть до фотознімка та виберіть **Опції** > **Надіслати** > **Bluetooth**.

Інтернет

Потрібно, щоб у телефоні було правильно визначено установки Інтернету. Якщо телефон не має відповідних установок, можна:

- отримати їх у текстовому повідомленні від оператора мережі;
- за допомогою комп'ютера зайти на веб-сторінку www.sonyericsson.com/support та створити запит на отримання текстового повідомлення з установками.


Як вибрати профіль Інтернету

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Інтернет** > **Устан. Інтерн.** > **Облікові записи**.
- 2 Виберіть реєстраційний запис.

Як почати перегляд веб-сторінок

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Інтернет**.
- 2 Виберіть опцію.

Як припинити перегляд веб-сторінок

- Під час перегляду веб-сторінок натисніть .

Сигнали дзвінка та теми

Вигляд екрана можна змінювати, вибираючи теми.

Як вибрати сигнал дзвінка

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Звуки і сигнали** > **Сигнал дзвінка**, а потім виберіть сигнал дзвінка.

Як вибрати тему

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Дисплей** > **Теми**, а потім виберіть тему.

Менеджер файлів

Дозволяє працювати з файлами, збереженими в пам'яті телефону або на картці пам'яті. Можна створювати папки нижчого рівня для переміщення в них файлів.

Як перемістити файл у менеджері файлів

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Менедж. файлів**.
- 2 Перейдіть до файла та виберіть **Опції** > **Переміст. у пап.**
- 3 Відкрийте папку та виберіть **Опції** > **Встав.**

Введення тексту

Вводити текст можна двома способами: у режимі звичайного або інтелектуального введення тексту.

- ☀️ У режимі інтелектуального введення тексту можна натискати кожен клавішу лише один раз. Продовжуйте набирати слово, навіть якщо воно виглядає неправильним. Коли введено всі літери, телефон використає словник, щоб розпізнати слово.

Як вводити текст у режимі інтелектуального введення

- 1 Наприклад, щоб ввести слово "Jane", натисніть клавіші **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.
- 2 У вас є декілька варіантів дій:
 - Якщо відображається потрібне слово, натисніть **(#↵)**, щоб підтвердити його та додати пробіл. Щоб підтвердити слово, не додаючи пробіл, натисніть **(↵)**.
 - Якщо відображене слово не підходить, натискайте клавішу **(↶)** або **(↷)** кілька разів, щоб переглянути інші варіанти слів.
 - Щоб вставити крапку чи кому, натисніть **(1↵)**, потім натискайте **(↶)** або **(↷)**.

Як вводити текст у звичайному режимі

- Натискайте клавіші **(2)** – **(9)**, поки не з'явиться потрібний символ.
- Натисніть **(#↵)**, щоб додати пробіл.
- Натисніть **(1↵)**, щоб ввести крапку або кому.
- Натисніть **(*↵)**, щоб переключати регістр літер.
- Потримайте клавіші **(0+)** – **(9)**, щоб ввести цифри.

Як змінити спосіб введення тексту

- Під час створення повідомлення натисніть і потримайте **(*↵)**.

Як видаляти символи

- Натисніть **(C)**.

Як змінити мову введення

- Під час створення повідомлення натисніть і потримайте **(#↵)**.

Голосова пошта

Абоненти можуть залишати голосове повідомлення, якщо ви не можете відповісти. Номер голосової пошти можна отримати у свого оператора мережі.

Як ввести свій номер голосової пошти

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Повідомлення** > **Установки** > **Номер гол.пошти**.
- 2 Перейдіть до номера голосової пошти та виберіть **Добре**.
- 3 Введіть номер голосової пошти та виберіть **Добре**.


Як зателефонувати до служби голосової пошти

- У режимі очікування натисніть і потримайте .

Режим польоту

У режимі **У літаку** функції мережі та радіо буде вимкнено, щоб уникнути негативного впливу телефону на роботу чутливого обладнання. Коли активовано меню режиму польоту, пропонується вибрати режим, який буде використовуватися після увімкнення телефону наступного разу:

- **Звич.режим** – щоб використовувати всі функції телефону;
- **У літаку** – щоб використовувати лише деякі функції телефону.

 Можна використовувати плеєр Walkman у **У літаку**.

Як активувати меню режиму польоту

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки** > вкладка **Загальне** > **У літаку** > **Пкз. при запус.**

Блокування

Блокування SIM-картки

Коди PIN та PUK (Personal Unblocking Key – персональний код розблокування) надаються оператором мережі.

- ⚠ *Якщо під час зміни PIN-коду з'являється повідомлення*
- **Хибний PIN-код Залишається спроб:**, це означає, що PIN-код або PIN2-код введено неправильно.

Як розблокувати SIM-картку

- 1 Якщо відображається **PIN заблоковано**, виберіть **Розбл.**
- 2 Введіть свій PUK-код, а потім виберіть **Добре**.
- 3 Введіть новий PIN-код, а потім виберіть **Добре**.
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз, а потім виберіть **Добре**.

Як увімкнути блокування SIM-картки

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки**
> вкладка **Загальне** > **Захист** > **Блокування**
> **Захист SIM** > **Захист**.
- 2 Введіть свій PIN-код, а потім виберіть **Добре**.
- 3 Виберіть **Увімк.**

Як змінити PIN-код

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки**
> вкладка **Загальне** > **Захист** > **Блокування**
> **Захист SIM** > **Змінити PIN-код**.
- 2 Введіть свій PIN-код, а потім виберіть **Добре**.
- 3 Введіть новий PIN-код, а потім виберіть **Добре**.
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз, а потім виберіть **Добре**.

Блокування телефону

Дозволяє запобігти несанкціонованому використанню телефону. Встановлений код розблокування телефону (стандартний код – 0000) можна замінити на будь-який код з чотирьох цифр.

Як увімкнути блокування телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки**
> вкладка **Загальне** > **Захист** > **Блокування**
> **Захист телефону** > **Захист**.
- 2 Введіть код блокування телефону, а потім виберіть **Добре**.
- 3 Виберіть **Увімк**.

Як змінити код блокування телефону

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки**
> вкладка **Загальне** > **Захист** > **Блокування**
> **Захист телефону** > **Змінити код**.
- 2 Введіть поточний код та виберіть **Добре**.
- 3 Введіть новий код та виберіть **Добре**.
- 4 Введіть новий код ще раз, а потім виберіть **Добре**.

- ❗ Якщо ви забудете новий код, доведеться принести свій телефон у сервісний центр Sony Ericsson.

Як розблокувати телефон

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки**
> вкладка **Загальне** > **Захист** > **Блокування**
> **Захист телефону** > **Захист**.
- 2 Введіть свій код блокування телефону та виберіть **Добре**.
- 3 Виберіть **Вимк**.

Усунення несправностей

У разі виникнення деяких несправностей необхідно звернутись до постачальника послуг. Щоб отримати додаткову технічну підтримку, відвідайте веб-сторінку www.sonyericsson.com/support.

Повне скидання

Якщо виникли проблеми з телефоном, наприклад, почав миготіти, зависати чи припинив працювати дисплей, або виникають проблеми з переміщенням між пунктами меню, слід скинути установки телефону. Якщо вибрати **Очистити все**, буде видалено всі дані користувача, наприклад контакти, повідомлення, зображення та мелодії.

Як скинути всі установки

- У режимі очікування виберіть **Меню** > **Установки**
> вкладка **Загальне** > **Очистити все** > **Продв.** > **Продв.**

Повідомлення про помилки

PIN заблоковано

PIN-код було введено неправильно тричі поспіль. Тепер SIM-картка заблокована. Розблокуйте SIM-картку за допомогою коду PUK, який оператор мережі надає разом із PIN-кодом.

Як розблокувати SIM-картку

- 1 Введіть свій код PUK і виберіть **Добре**.
- 2 Введіть новий PIN-код, а потім виберіть **Добре**.
- 3 Введіть новий PIN-код ще раз, а потім виберіть **Добре**.

Вставте SIM-карту

У телефоні відсутня або неправильно встановлена SIM-картка. Виконайте одну або декілька нижченаведених дій:

- вийміть SIM-картку, а потім вставте її правильно;
- очистьте контакти на SIM-картці та телефоні м'якою щіткою, тканиною або ватною паличкою;

- перевірте, чи не пошкоджена SIM-картка;
- зверніться до оператора мережі, щоб отримати нову SIM-картку.

Запитання, що виникають найчастіше

Не вдається увімкнути телефон

Спробуйте повністю зарядити телефон. Приєднайте зарядний пристрій (переконайтеся, що піктограма живлення на зарядному пристрої повернута догори) та заряджайте телефон протягом 3 год. Піктограма заряджання акумулятора може не відображатися, доки не мине 30 хвилин після початку заряджання.

Не вдається користуватись Інтернетом або послугою MMS

Переконайтеся, що умови підключення передбачають передачу даних, а установки телефону правильні.

Не вдається надіслати текстове повідомлення (SMS)

Переконайтеся, що у телефон введено дійсний номер сервісного центру.

Телефон не виявляється іншими пристроями під час з'єднання за допомогою бездротової технології Bluetooth

Функцію Bluetooth не увімкнено. Упевніться в тому, що для видимості телефону встановлено значення **Показ. телеф.** Див. розділ *Як увімкнути функцію Bluetooth* на стор. 29.

Як змінити мову телефону?

- 1 У режимі очікування виберіть **Меню > Установки > вкладка Загальне > Мова телефону.**
- 2 Виберіть опцію.

Юридична інформація

Declaration of conformity for W395

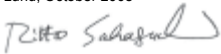
We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget
SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1880014-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60 950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, October 2008



Rikko Sakaguchi, Head of Creation & Development

Цей виріб відповідає вимогам Директиви R&TTE (1999/5/EC).

CE 0682

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Sony Ericsson W395

GSM 850/900/1800/1900

Цей посібник користувача опублікований компанією Sony Ericsson Mobile Communications AB або її дочірньою компанією без будь-яких гарантійних зобов'язань. Компанія Sony Ericsson Mobile Communications AB залишає за собою право без попереднього сповіщення вносити у цей посібник користувача зміни, зумовлені типографськими помилками, неточністю поданої інформації, а також у зв'язку із удосконаленням програмного забезпечення та/або обладнання. Усі ці зміни будуть внесені у нове видання цього посібника користувача.

Всі права захищені.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Увага! Деякі послуги та функції, описані у цьому посібнику користувача, підтримуються не всіма мережами та постачальниками послуг у різних країнах. Це стосується також без обмежень міжнародного номера служби екстреної допомоги у мережі GSM 112. Зверніться до свого оператора мережі або постачальника послуг, щоб з'ясувати, чи доступні спеціальні служби або функції, і чи стягується додаткова плата за доступ до них або використання послуг.

Перш ніж користуватися мобільним телефоном, прочитайте розділ *Важлива інформація*. Усі ілюстрації наведено для прикладу, тому вони можуть не відображати саме цей телефон. За допомогою цього мобільного телефону можна завантажувати, зберігати і пересилати додатковий вміст, наприклад, сигнали дзвінка. Використання такого вмісту може бути обмежене або захищене правами третіх осіб, у тому числі законодавством про захист авторських прав, але не лише. Ви, а не компанія Sony Ericsson, несете повну відповідальність за додатковий вміст, який завантажується на ваш мобільний телефон або пересилається з нього. Перш ніж використовувати будь-який додатковий вміст, перевірте, будь ласка, чи таке використання дозволене і підкріплене відповідною ліцензією. Компанія Sony Ericsson не дає гарантій щодо точності, цілісності та якості додаткового вмісту чи будь-якого вмісту, наданого третьою стороною. Компанія Sony Ericsson за жодних обставин не несе відповідальності за невідповідне використання додаткового вмісту або будь-якого іншого вмісту, наданого третьою стороною.

Sony, WALKMAN, M2 та Memory Stick Micro є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками корпорації Sony. Ericsson є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком компанії Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Технологія інтелектуального введення тексту (Predictive Text Technology) використовується за ліцензією компанії Zi Corporation. Bluetooth є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком Bluetooth SIG Inc., і будь-яке використання цього знака компанією Sony Ericsson є ліцензованим. Логотип Sony Ericsson ("Liquid Identity"), PlayNow і TrackID є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками компанії Sony Ericsson Mobile Communications AB. Музична функція TrackID™ розроблена компанією Gracenote Mobile.

Microsoft, Windows та Vista є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками корпорації Microsoft Corporation у США та інших країнах. Інші назви виробів та компаній, згадані у цьому посібнику, можуть бути товарними знаками їхніх відповідних власників.

Примітка: Sony Ericsson радить користувачам створювати резервні копії персональної інформації. Цей продукт захищений певними правами на інтелектуальну власність компанії Microsoft. Використання або розповсюдження цієї технології за межами продукту заборонено без ліцензії від компанії Microsoft. Власники вмісту використовують технологію адміністрування цифрових прав Windows Media (WMDRM), щоб захищати свою інтелектуальну власність, а також авторські права. Цей пристрій використовує програми WMDRM для забезпечення доступу до захищеного за допомогою WMDRM вмісту. Якщо програми WMDRM не вдається захистити вміст, його власники можуть попросити корпорацію Microsoft скасувати спроможність такої програми надавати доступ до WMDRM для відтворення та копіювання захищеного вмісту. Усунення такої здатності не впливає на інший незахищений вміст. Під час завантаження ліцензій для захищеного вмісту ви погоджуєтеся, що корпорація Microsoft може включити в ліцензії список вмісту, спроможність надавати доступ до якого скасовано. Власники вмісту можуть вимагати від вас оновити права WMDRM для доступу до їхнього вмісту. Якщо відхилити оновлення, неможливо буде отримати доступ до вмісту, який потребує такого оновлення.

Цей виріб ліцензовано згідно з пакетом патентних ліцензій відеостандартів MPEG-4 та AVC з метою особистого та некомерційного використання користувачем для (i) кодування відеозображення в форматі MPEG-4 ("MPEG-4 відео") або в форматі AVC ("AVC відео") та/або (ii) розкодування відеозображення в форматі MPEG-4 чи AVC відео, закодованого особою з метою використання в діяльності особистого та некомерційного характеру, та/або отриманого від постачальника відеовмісту, який має отриману від компанії MPEG LA ліцензію для надавання відеовмісту в форматі MPEG-4 або AVC. Жодна ліцензія для будь-яких інших видів використання не надається та не мається на увазі. Додаткову інформацію, включаючи пов'язану з рекламним, внутрішнім та комерційним використанням, може надати компанія MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegla.com>.

Технологія розкодування звуку MPEG Layer-3 захищена ліцензією компаній Fraunhofer IIS та Thomson. Усі інші товарні знаки та авторські права на них належать їхнім відповідним власникам.

Положення щодо експорту: цей виріб разом із усім програмним забезпеченням чи технічною документацією, які містяться у виробі чи додаються до нього, регулюються законодавством США щодо експорту, включно з Законом про контроль за експортом, а також пов'язаними з ним нормативними положеннями та програмами санкцій США, які адмініструються Управлінням із контролю за іноземними активами Міністерства фінансів США, та можуть додатково підлягати дії положень щодо експорту-імпорту в інших країнах. Користувач та будь-який власник виробу зобов'язуються суворо дотримуватись усіх згаданих положень та визнають, що саме вони несуть відповідальність за отримання будь-яких обов'язкових ліцензій на експорт, реекспорт або імпорт цього виробу. Без обмежень цей виріб та будь-яке програмне забезпечення, яке в ньому міститься, не дозволяється завантажувати або іншим чином експортувати чи реекспортувати (i) в Кубу, Ірак, Іран, Північну Корею, Лівію, Судан, Сирію, всім громадянам та резидентам цих країн (перелік країн може періодично змінюватись), а також у будь-які країни, стосовно яких існує ембарго на експорт товарів зі США; або (ii) будь-якій фізичній чи юридичній особі, внесених у Список спеціально позначених Міністерством фінансів США громадян, (iii) будь-якій фізичній чи юридичній особі, включеній в інші списки осіб, яким заборонено експорт, які час від часу формує уряд США, включаючи (але не лише) Список заборонених фізичних та юридичних осіб Міністерства торгівлі США або Список щодо санкцій нерозповсюдження виробів. Обмежені права: використання, дублювання або розкриття інформації урядом США регулюється обмеженнями, викладеними у статтях "Права у сфері технічної інформації та програмного забезпечення", що містяться в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) та FAR 52.227-19(c) (2).



Sony Ericsson

1221-3551.1 printed in XXXX

Sony Ericsson Mobile Communications AB,
SE-221 88 Lund, Sweden

www.sonyericsson.com